

PROCEEDINGS OF THE 12TH SESSION OF THE MIZORAM
LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL
FROM THE 11TH NOVEMBER, 1976 TO 15TH NOVEMBER, 1976

1st Sitting on the 11th November, 1976 at 10:30 a.m. :

PRESENT

Pu Vaivenga, B.A., Speaker in the Chair. Chief Minister,
six Ministers and twenty five Members.

B U S I N E S S

1. Announcement by the Speaker of the Panel of Chairmen.
2. Laying of papers :
Pu P.B.Nikhuma, Dy.Minister i/c Local Administration
Department to lay the following -
 - (i) A copy of the Report of the Enquiry Commission on the
Pawi District Council Affairs.
 - (ii) A copy of the views of the Pawi District Council on
the Question of the proposed dissolution of the said
Council.
3. Presentation of Reports :
 - (a) Pu Vaivenga, Chairman, Rules Committee to present
Fourth Report of the Committee.
 - (b) Pu Vaivenga, Chairman, Business Advisory Committee
to present Report of the Committee.
4. Government Resolution :
 - (a) Motion for suspension of Rule :
Pu P.B.Nikhuma, Deputy Minister to move for suspension
of Rule 119(4) of the Rules of Procedure.
 - (b) Resolution regarding proposed dissolution of Pawi
District Council :
Pu P.B.Nikhuma, Deputy Minister to move a resolution
regarding proposed dissolution of Pawi District
Council.

SPEAKER :

Thinlunga thianghlim te chu an eng a thawl
e, Pathian an la hmu dawn si a. Remna siam-
tute chu an eng a thawl e, Pathian fag
vuahin an la awm dawn si a.

Rule 31, Rules of Procedure in a phal angin keimahn Union Territory language bik kan la nei lova. Tin, Hindi emaw, English in emaw a duh tawka thusawi thei lote tan chuan amahn tawngin an sawi thei ang a.

Kan dan Rule 10 of the Procedure and Conduct of Business in the Mizoram Legislative Assembly angin tuna 12th Session chhung atana Panel of Chairmen tur ka'n puang ang e .

1. Pu J.Thanghuama
2. Pu K.C.Thakuri
3. Pu Lalhmingthanga
4. Pu F.K.Chakma

Tunah Pu P.B.Nikhuma Deputy Minister i/c LAD in Table of the House ah lay tur a neih chu han lay sela.

Pu P.B.Nikhuma Dy.Minister :- Mr.Speaker Sir, with your kind permission, I beg to lay the report of the enquiry Commission on the Pawi District Council affairs.

ii) A copy of the views of the Pawi District Council on the Question of the proposed dissolution of the said Council, on the table of the House.

Thank you.

Speaker : Awle, kan tih leh tur chu Presentation of Report.

I, the Chairman of the Rules Committee having been authorised by the Committee to present the report on its behalf present the fourth report.

The Rules Committee had its meeting held in 1st November, 1976 consider the Question of Amendment of rule 119 in so far related to the period of Notice require in the case of resolution of which notice given by a Minister.

The Committee also consider the provision in the rule relating to balloting of the resoltuion at the meeting held on 10th November, 1976. The Co mittee consider its drafts report and adopt it.

Hemi rules, Committee report chungchangah hian kan dan 248 na ina a sawi angin hemi hi ni 7 (sarih) chhung he House table ah hian a awm tur a ni a. Tin, chumi ni 7 chhung chuan amendment emaw, engemaw, tu pawhin a siam theik a ni a.

Tun tum erawh hi chuan kan session tur hi ni 7 tih a nih dawn loh avangin nakin session leh hma chu he report hi House ah a awm ang a. Tin, chumi chhunga Amend-ment a awm loh chuan, session lehah hemi rule hi pawm a ni ang a. Tin, gazetted ah kan dan 248 na section 3-na leh Section 4-na in a tih angin pawm a ni ang.

Tunah Business Advisory Committee report.

I call a meeting of the Business Advisory Committee on Tuesday, the 9th November, 1976 be chalked out the Provisional Programme for the meeting of the 12th and Emergency Session, 1976.

The Committee recommended that the duration of this current session should be of five days, on the 1st day of the Sitting, there will be paper laying and presentation of the Committee report.

The Government would move a resolution regarding Propose the resolution for Pawi District Council. But there would be no discussion on this day.

As some of these are expected to be disposed of during this current session the Committee allotted 12th November, 1976 for introduction of Government Bill, that are to be up for disposal.

After the introduction of Government Bill in this discussion Government resolution to take place on 13th November, 1976 the Saturday and Sunday, there will be no sitting.

On Monday, the 15th November, 1976, there will be consideration and passing of Government Bill.

The Provisional Calendar are recommended by B.A.C. has already circulated to members, to bulletin part two No. 32 of 9th November, 1976.

Now, I shall call upon the Minister i/c Parliamentary Affairs to move that the recommendation of the B.A.C. be adopted.

Pu Lalsangzuala Minister : Pu Sepaker, B.A.C. recommendation chu min pawmpui turin ka han ngen e. Ka han thehlt e.

Speaker : Kan remti tlang em ? Kan pawmpui em ?

(Members - pawmpui e)

Awle, tunah B.A.C. Committee in a lo report ang chu pawm a ni e.

Tunah Government resolution kan la ang a. Kan dan 119(4) na Khan Government Resolution chu Seven days notice nise tih a ni a. Mahse chumi chu tih hman a ni ta lova. Mahse kan dan 305-nain a phal angin kan dan 119 (4) na chu suspend a ngai ta a. Chumi atan chuan Pu P.B.Nikhuma Dy.Minister in han move sela.

Pu P.B.Nikhuma,Dy.Minister : Pu Speaker, ka motion move min phalsak avangin ka lawm a. Ka Motion chu hei hi a ni e.

T hat this House do suspend Sub Rule 4 of Rule 119 of the Rule Procedure and Conduct of Business in the Mizoram Legislative Assembly in its application to the Government resolution regarding the proposed dissolution of Pawi District Council.

Speaker : Awle, motion chu a han move ta a. Kan remti tlang em ? Kan pawmpu em ?

Pu R.D.Sangkuma : Pu Speaker, remtih lohna deuh ka nei a. tlem te ka'n sawi teh ang.

Hei Session hmasa pawh khan hetiang hian kan kalpui tawh thin a. Suspension hi kan ti fo mai a. Thil kal hmang tur hi a ang lo hlein ka hria a. Kan dan neih chhun tlem te hi ni 7 chhungin kan ti tur a ni tih a ni a. He danah hianin 119(4) ah khan Private resolution chu no 10 chhungin tih a ni a. Chutiang chuan member ten Private resolution kan neih chuan kan thehltut thap thap a. A hnuah chuan kan in dang tlat zel a. Sorkar tan chuan ni 7 chauh kan in tuk a, heti chhung pawha raw ti lut thei lo sawrkar kan ni ziah mai hi chu paw ka ti hle a. Minister i/c te pawh hemi ching changah hi chuanin a intanna pawh a rei tawhin hlein ka hria a, hemi Pawi District Council chungchangah hian hemi tan bika emergency Session pawh koh ni awm hiala lang chung pawha, a huna an la thehltut thei lo fo hi chu a mualpho thlak hlain ka hria a. Eng angin nge an kalpui a, hemi hun adjust miah lo hian leh kan Rules of Procedure pawisa miah lo hian an kal zawk em ni tih thlengin ka zu ngaihtuah a. Hemi Session hi Pawi District Council resolution atan bika koh pawh a ang hle a. Hetiang atan ni se, a hun taka thehltut turte chuan han in ruahman thei hram sela chu thil mawi niin ka hria a. Suspend reng mai tur rule kan ned hi chu a paw hlein ka hria

Hetiang thil hi member te pawhin hma deuha kan lo in buatsaih lawk theih nan leh engkim kan lo hmuh lawk theih nan, Assembly Secretariat te pawhin tluang taka hma an lo thawh theih nan kan zavaia tan tha tura ni 7 hi tuk a ni a, vawlin thlenga la rawn ti puttling thei lo Minister nih hi chu a mualpho thlak hlein ka hria a. Chuwangin suspension tih fo mai hi chu ka remti lo a ni.

Speaker : Awle, a motion chu kan hria a. Hemi Government Resolution tih theihna turin dan awm lo pawh a ni lova. Hei hi dan awm ve tho, a ni a. Dan kan neih sa hmang ve bawka tik a ni a. Sorkarin dan a bawchhhatna pawh a ni lova. A motion chu hei hi a ni a. Kan chhiar ang a.

That this House do suspend sub-rule 4 of rule 119 of the rule Procedure and Conduct of Business in the Mizoram Legislative Assembly in its application to the Government resolution regarding the Proposed dissolution of Pawi District Council.

Awle, remti chuan remti ti rawh u le.

(Members :- Remti an ti a.)

Remti lo kan awm em ?

(Members - an awm lova)

Awle, hei hi lungrual taka pass a ni e.

Awle tunah resolution chu kan la ang a, khawngail takin resolution neituin han move sela.

Pu P.B.Nikhuma, Dy. Minister : Pu Speaker, ka resolution move min phalsak avangin ka lawm em em a. Hei hi ka resolution chu a ni a, ka han chhiar ang a.-

On the recommendation of the Commission of enquiry constituted under para 14 of the Sixth Schedule to the Constitution of India, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram has satisfied that the Pawi District Council to be dissolved for act of Commission and omissions including financial irregularities committed by the Council, and when as an opportunity has been given to the Pawi District Council to submit its dues before the Mizoram Legislative Assembly and whereas after careful consideration of the view of the Pawi District Council, the Government is of the opinion that the said District Council cannot be allowed to continue in such state of affairs, and it is proposed that the Pawi District Council should be dissolved with effect from the date to be fixed by the Administrator and the administration of the Council to be assumed by Lt. Governor through the Deputy Commissioner, Saiha or through some experienced officer.

Now, therefore, it is hereby dissolve that the Mizoram Legislative Assembly do approve the said proposal of the Government" tih a ni a.

Pu Speaker, hei hi han sawifiah hlek rem i tih chuan ka duh a.

Hei kan Member zahawm tak tak ten in hriat theuh angin Pawi District Council te, Lakher District Council te leh Chakma District Council te hi hemi Sixth Schedule Provision anga, dan ang taka din leh siam an ni a. Heng area-a chengte tan hemi Mizoram Sorkar awpna hnuai a netiang autonomy hrang nei a, District Councils, Lakher te, Pawi te, Chakma ten an lo nei hi an mahni hnam nun phung leh an pi leh pute zia rang kalpui zela, an duh dan ang zawnga anmahni lo in enkawlina tura sorkarin a siam sak an ni a. Chutiang autonomy hrang khatiang Sixth Schedule-in a pek ang autonomy nei a, District Council thuneiha hmanga an lo in rebawl a, Mizoram sorkarin development hrang hranga Scheme a siam te bakah anmahni a bika inenkawlina dan an lo neite hi hlawhtling taka an tih leh tha taka rorelna khawite an lo kenkawna ram development chungchangah pawh tluang taka an kal hi Mizoram Sorkar chuan a duhsak em em a. Chutianga an tih theihna tur chuan sum leh pai thuah te, kawng hrang hrangah theih ang angin tanpuina grant-in-aid te pein, tin, chu bakah engemaw, thil hriat thiam loh leh hriat chian loh thilah te theih ang angin Mizoram Sorkar chuan advice pein a lo kaihruai thin a. Chu chu a tu a te pawh a District Council autonomy hrang nei a, autonomous District Council lo neite chu hlawhtling taka mipuite duh dan leh an mipuite tan a tha ngei tura an kal hi Mizoram sorkar hian a duhsak tak meuh meuh a. Chutianga sorkar tanpuina te kawng hrang hrangah sorkarin a theih ang anga a tih lain hemi Pawi District Council chung changah hianin engemaw pawisa hman chungchangah te leh kawng dangah thil fel tawk lo awm nia reportna Mizoram sorkarin a lo dawng ta a. Chuvangin helaiia explanatory memorandum -a kan han sawi fiah tak ang khan chutiang a ram chungamite ngei ngeiina District Council kal hmang leh sum leh paia hman chung chang ang te sawiselna sorkar hnen a lo thlen takah chuan chumi endik chu Mizoram sorkar mawhpurhna a lo ni ta a.

Chuvangin an ram chhunga chengte ngei leh khami District Council ah pawh thil kalhmang thui tak hre ve tur te ni awm tak tena hetiang harsatna an District Council chungchanga thil dik tawh lo ni awma an hriat an han report te chu enfiash turin hemi an mahni District Council dinna Sixth Schedule hnuaiyah pawh para 14-na dan ang khan Lt. Governor in one man enquiry Committee a lo ti a ni a.

Vawin niah hetiang enquiry Commission report sorkarin a lo hmuh hian vawin nia kan resolution hmuh te hi put luh a lo ngai ta a ni a. House zahawm takah hian. Lehlamah chuan pawh ka ti hle a.

Engpawh nisela, chumi Commission chuan ngun taka a thlirin engemaw sum hman dan chungchanga te kawng hrang hrang ah thil dik tawh lo tam tak hmu chhuakin reportna hmuh a ni a. Chu chu sorkarin ngun taka a thlirin leh Commission ngei pawhina he District Council hi chutiang zela a kal chu tha tawka a hriat loh avangin he District Council thuneihna hi, hemi District Council function laia hi thla 12 atan dissolve ni rih phawt selangin tiin rawtna a lo lut a ni a. Chu chu kan Mizoram sorkar pawhin ng un takin a lo thlir a. Chumi a lo thlirna atang chuan chu Commission reportna chu dik tawkin a hria a. Chuvangin Zoram sorkar chuan hemi para 16-na 1(b) ang hian a-action lak nise tiin kan sorkar chuan a lo rel ta a. Chumi chu tih a nih theihna tur chuan Belaiyah District Council te anmahni ngaih dan leh khang enquiry report chungchang thua an thiam thute sawiha tur hun pek Sixth Schedule in a pek ang bawh khan Pawh District Council te chu anmahni District Council chungchang thua enquiry Commission-in a thil hmuh chhuah chungchanga an thiam thu ti mai ila, an ngaih dan te sawi turin hun pek an ni a. Chu chu anni pawhin an lo hmu a. An Session ah an lo sawiho tawh a. Chumi hnuah an ngaihdan te chu an rawn thehlut a, nichina helala kan rule suspend chungchang thush pawh Khan Pawh District Council ngaih dan hi kan beisei aini kan hmu tlai ta a. Khalaia kan resolution -a kan han thil tel memorandum-a kan han sawi ang khan tun thla barik ni 4 ah khan chu ngaihdan chu ka ihmu a ni a. Chuvangin 7 days notice pawh kha pek hman a ni ta chiah lova, pawh kan ti hle a. Amaherawhchu vawin niah chumi ngaihtuah theihna hemi kan rule te pawh min suspend sakavangin lawmawm ka ti em em a. Engpawhnise, chu Mizoram sorkarin action a lo propose chu tih fankim a nih theihna tur chuan Sixth Schedule para 16-na anga kan tih theihna tur chuan he House zahawm tak hianin kan sorkar action propose-a kha min pawmpui a ngai a. Chuvang chuan vawinah he resolution hi kan rawn pu lut a ni a.

Hei hi kan Member zahawm tak ten ngun taka min ngaihtuah puia min pawmpui turin ka ngen a ni.

Sawi tur tam tak a awm thei ang a, engpawhnise, Pu Speaker, tunah tam tak sawi ka tum rih lova, chu chu a kal dan tlangpui a ni a, chuvangin hei hi he House zahawm tak hian min pawmpui turin ka ngen a ni.

Ka lawm e.

Speaker : Awle, resolution chu kan Dy. Minister-in a rawn move a, tin, hrihfiashna leh tul dargte khami resolutionah khan a rawn sawi a. Khata kan P.A.C. in a lo recommend angin, hemi ngaihtuahna hi chu vawin ah kan ti nghal lovang a. Naktukah ngaihtuah a ni ang a.

Vawin atana kan tih tuh chu kan zo ta a. Naktuk ah dar 10:30 ah inkhawma chu chhonzawm leh a ni ang a. Vawin ah chuan i tin tawh ang u. ~~Vawin atana kan tih tur.~~